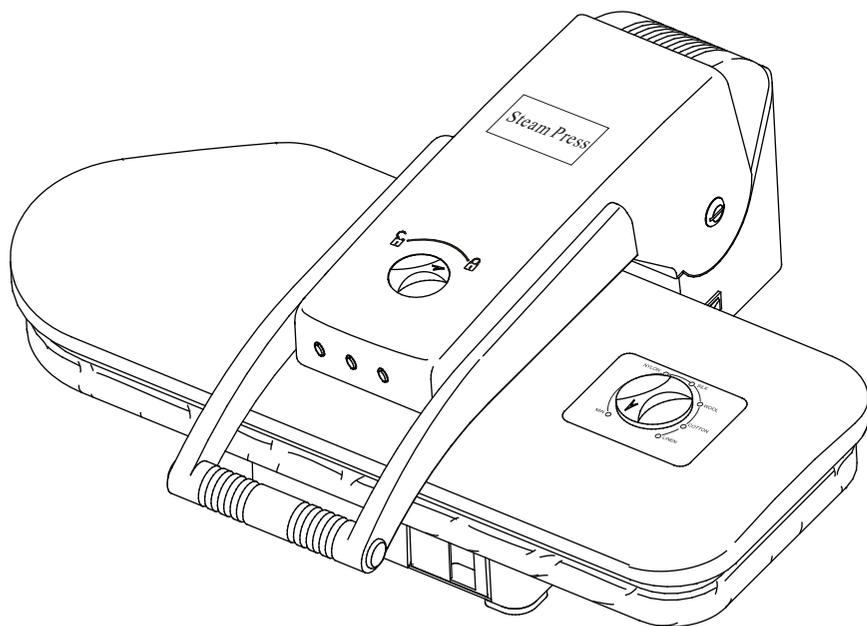


MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA PRENSA DE VAPOR



SPANISH

CONTENIDO

Características de la Prensa.....	1
Recordatorios de Seguridad.....	2
Identificación de las Partes.....	3-4
Uso de la Prensa de Vapor.....	5-9
Limpiando la Prensa de Vapor...	10
Recomendaciones.....	11
Uso del Cojín de Prensado.....	12
Técnicas de Prensado.....	13-14
Solución de Problemas.....	15-16

Por favor lea atentamente este manual antes de usar la prensa y consérvelo para futuras consultas.

Características de la Prensa de Vapor

¡Su prensa de vapor le brinda resultados limpios y profesionales!

- . La superficie de prensado es siete veces mayor que la de la mayoría de las planchas de mano
- . Puede reducir el tiempo de planchado hasta en un 50%
- . Múltiples configuraciones de secado y de vapor, ajuste de la explosión para quitar arrugas difíciles
- . Control de temperatura variable
- . Función de seguridad de apagado automático al estar abierta o cerrada con alarma sonora
- . Función de activación automática
- . Luz indicadora de poder
- . Más de 100 libras de presión uniforme hace fácil usarla con una sola mano
- . Protege telas delicadas como la seda
- . Cubierta de almohadilla antiadherente
- . La palanca de bloqueo hace que la unidad sea portátil
- . Almacenamiento vertical
- . Úsela sentado o de pie

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN-Lea todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas

.PARA PROTEGER contra el riesgo de descarga eléctrica, **NO** sumerja el aparato en agua.

.SIEMPRE Gire el interruptor a la posición **OFF** antes de conectar o desconectar la unidad.

.NO deje que el cable cuelgue sobre el borde de los mostradores.. **NO** permita que el cable toque superficies calientes.

SIEMPRE permita que el aparato se enfríe completamente durante al menos treinta minutos antes de almacenar.

SIEMPRE coloque el aparato en un lugar seguro sobre una mesa o mostrador cuando lo use.

.NO mueva el aparato sin desenchufarlo primero. . El aparato tiene superficies muy calientes - **NO** permita que niños sin supervisión utilicen el aparato.

.SIEMPRE Desconecte el aparato de la toma de corriente **ANTES** de llenar o de retirar el agua. Tenga cuidado para evitar derrames de agua en el aparato al llenarlo. **USE AGUA DESTILADA** en el aparato.

.NO use productos perfumados o que contengan alcohol.

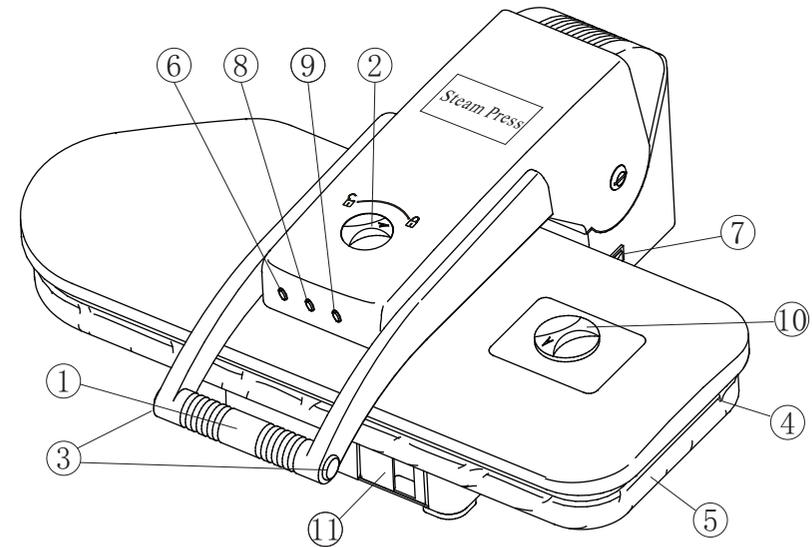
.SIEMPRE desconecte el aparato cuando no esté en uso. **NO** use el aparato si el cable se daña. Devuelva el aparato o haga reparar el cable por un electricista con licencia..**NO** utilice el aparato si se ha caído o dañado. **NO** desmonte el aparato. Un montaje incorrecto puede causar riesgo de descarga eléctrica. Envíelo a un centro de servicio autorizado para su reparación..**NO UTILICE** otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.

Si es necesario un **CABLE DE EXTENSIÓN**, utilice un cable de 13 amperios (para 110 v/120 v), los cables con menos amperaje pueden sobrecalentarse. .Este aparato **DEBE** estar conectado a tierra. **NO** altere el enchufe ni intente anular esta función..Tenga cuidado. Las quemaduras pueden ocurrir al tocar **PIEZAS DE METAL CALIENTE, AGUA CALIENTE o VAPOR.**

ESTA UNIDAD ES ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

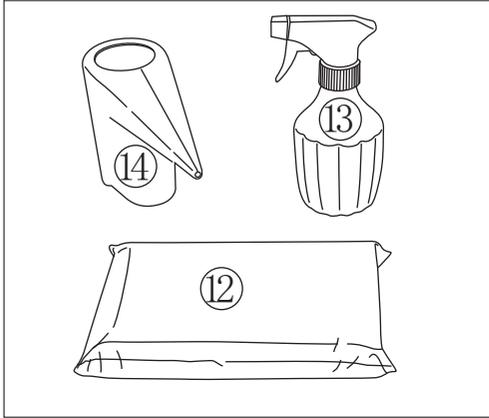
IDENTIFICANDO LAS PARTES DE LA PRENSA DE VAPOR

1. La **Palanca de Presión** levanta y baja la placa de presión. Al bajar la palanca de presión hasta alcanzar el punto más bajo posible, automáticamente obtendrá la presión máxima.
2. La **Perilla de Bloqueo** bloqueará la Placa de Prensado y la Tabla de Planchar. Utilice la Perilla de Bloqueo para llevar o almacenar la prensa de vapor.
3. Los **Botones de Ráfaga de Vapor** en ambos extremos de la empuñadura de la palanca producen una ráfaga de vapor cuando se presionan.
4. La **Placa de Prensado** es la superficie controlada por temperatura que calienta y presiona la tela.
5. La **Tabla de Planchar** es la superficie acolchada que sostiene la tela durante el prensado.
6. La **Luz Indicadora de Encendido** se ilumina cuando la unidad está encendida.
7. El **Interruptor ON/OFF** se puede presionar para encender y apagar la unidad.
8. La **Luz Ready** se apaga cuando la Prensa ha alcanzado la temperatura seleccionada.
9. La **Luz de Vapor** se enciende cuando la unidad está lista para producir ráfagas de vapor.
10. El dial de **Control de Temperatura** se usa para ajustar la temperatura deseada para cada tejido.
11. El **Tanque de Agua** se desliza hacia adelante y se llena a través de agujeros en la parte superior. El nivel de agua se puede ver a través de la parte delantera del tanque. Deslice el tanque hacia adelante para obtener una mejor vista.



-
- 12.El **Cojín de Prensado** es un cojín cubierto de tela usado para presionar áreas recogidas o contorneadas como mangas, pinzas y canesú.
- 13.Una **Botella** plástica de aerosol se utiliza para humedecer la tela antes de presionar.
- 14.Un **Recipiente de Agua** se utiliza para llenar y vaciar el tanque de agua.
- 15.La **Cubierta de la Tabla de Planchar** es desprendible y lavable para el uso extendido. Las características automáticas de la prensa de vapor incluyen **Apagado y Encendido Automático**. Estas funciones de seguridad desconectan la corriente eléctrica al calentador cuando la Placa de Prensado se ha dejado contra la Tabla de Planchar por más de 15 segundos O si la Placa de Prensado se deja en posición abierta (arriba) sin uso después de aproximadamente 15 minutos. La capacidad de calentamiento de la unidad se restaura cuando la placa de prensado se baja o se levanta de su posición actual.

NOTA IMPORTANTE: El apagado automático no significa que la acorriente esté totalmente cortada. La corriente siempre está encendida y la Luz de Encendido permanece encendida hasta que el interruptor de alimentación esten OFF. Para encender de nuevo la corriente, presione el interruptor ON/OFF a la posición OFF (apagado), luego vuelva a la posición ON (encendido).



La siguiente información se proporciona únicamente para los servicios de un electricista calificado:

Voltaje: 220V~,50/60Hz

ADVERTENCIA: Este aparato debe estar conectado a tierra. Utilice únicamente el tomacorriente adecuado cuando conecte el aparato. No intente anular la característica del cable a tierra.

USO DE LA PRENSA DE VAPOR

PASO 1-PREPARACIÓN PARA SU USO

Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo resistente. Desbloquee la Perilla de Bloqueo.

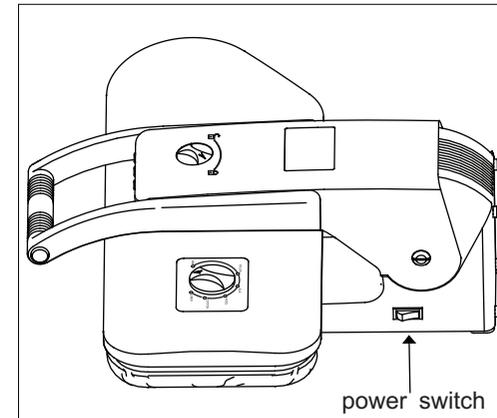
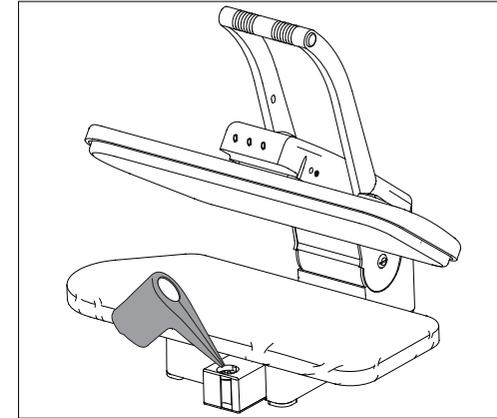
PASO 2-LLENE EL TANQUE DE AGUA

ANTES DE CONECTAR EL APARATO, llene el tanque de agua:

- Siempre asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de llenar el tanque.
- Llene el Tanque de Agua con la Placa de Prensado levantada a posición elevada (arriba).
Deslice el Depósito de Agua hacia la parte delantera de la unidad. Este no saldrá completamente, por lo que no lo fuerce a hacerlo. Utilizando el recipiente de agua, vierta lentamente el agua en los orificios de llenado del Tanque de Agua
- Tenga cuidado de no derramar agua sobre la prensa de vapor al llenar.
- Deslice el depósito de agua nuevamente a la posición inicial.

PASO 3-ENCENDIDO

- Compruebe siempre que el interruptor de ON/OFF está apagado.
- Asegúrese de que la Perilla de Bloqueo esté en la posición abierta permitiendo el libre movimiento de la Placa de Prensado antes de enchufar el aparato
- Levante la placa de prensado hasta la posición completamente levantada (arriba).
- Enchufe el aparato en una toma eléctrica.
- Gire el interruptor ON/OFF a la posición ON y el indicador luminoso de encendido rojo se encenderá. La luz indicadora de encendido es la luz a la izquierda en la fila del indicador.

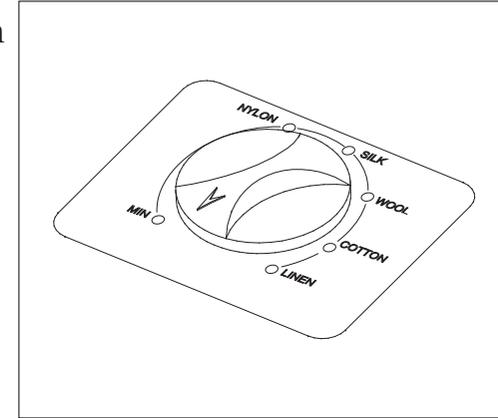


PASO 4- ELIGIENDO LA TEMPERATURA

- a. Gire el dial de control de temperatura (A) hasta que señale el tipo de tejido que desea prensar.
- b. Examine la etiqueta de la prenda si no está seguro y busque el tipo en la tabla (B)

Below:

<u>Nylon</u>	<u>Seda</u>	<u>Lana</u>	<u>Algodón</u>	<u>Lino</u>
Acetato		Poliéster Rayon	Triacetato	



NOTA IMPORTANTE: Si no puede determinar el tipo de tejido, comience con la configuración más baja y aumente la temperatura según desee hasta obtener los resultados adecuados.

- c. Cuando la Luz Ready (C) se apaga, la placa de presión ha alcanzado la temperatura para el ajuste deseado.
- d. Al cambiar el ajuste de una configuración más alta a una configuración más baja, la Placa de Prensado tarda varios minutos en enfriarse lo suficiente después de realizar el cambio.

NOTA IMPORTANTE: Puede resultar más eficiente organizar sus telas desde aquellas que requieran la configuración más baja a aquellas que requieran la configuración más alta y proceda en consecuencia. Esto evitará cualquier retraso innecesario al esperar que la Placa de Prensado se enfríe.

PASO 5-CONTROL DEL VAPOR

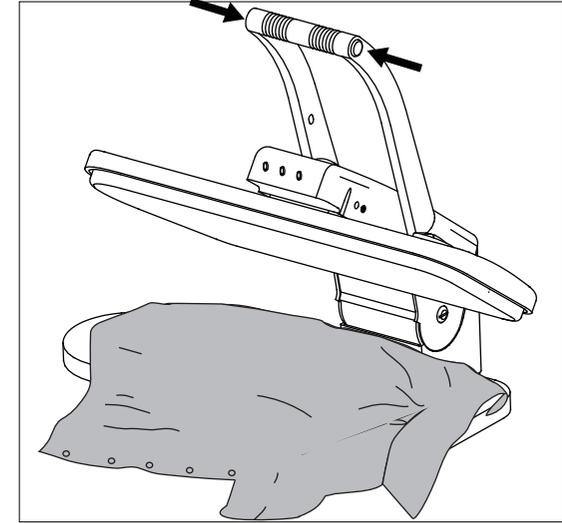
NOTA IMPORTANTE: El vapor sólo se produce cuando el dial de control de temperatura está ajustado a temperaturas más altas.

a. El Dial de Control de Temperatura debe estar ajustado lo suficientemente alto como para tener suficiente calor para producir vapor. La luz central de temperatura se apaga cuando la unidad ha alcanzado la temperatura deseada. La luz indicadora de vapor, la luz más a la derecha en la fila del indicador, se encenderá cuando la unidad esté lista para producir vapor.

NOTA IMPORTANTE: Si esta es la primera vez que usa la prensa de vapor o la ha tenido guardada durante algún tiempo, levante la Placa de Prensado en la posición elevada y presione varias veces uno de los Botones de Ráfaga de Vapor para que el vapor comience a fluir.

NOTA IMPORTANTE: La función de Ráfaga de Vapor sólo se puede utilizar cuando la luz de vapor está encendida Y la prensa de vapor está en una posición abierta. No utilice la función de ráfaga de vapor cuando la prensa de vapor esté cerrada, o podría dañar la unidad.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por su agente de servicios o por una persona calificada con el fin de evitar peligros.



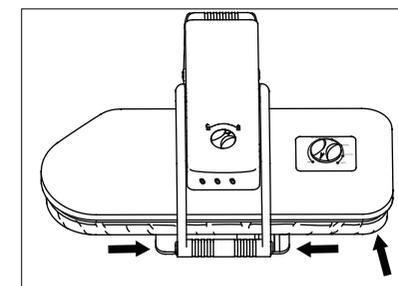
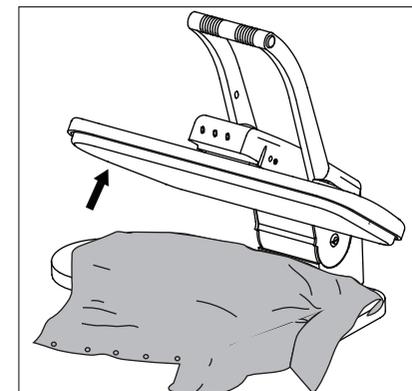
PASO 6-PRENSADO

- Levante la Palanca de Presión (A). La placa de Prensado (B) se mueve hacia arriba.
- Coloque cuidadosamente la prenda que se va a prensar sobre la Tabla de Planchar (C), (la base inferior de la Prensa de Vapor).
- Sujete el mango de la Placa de Prensado (A) y bájelo a la tabla de planchar (C), capturando la prenda entre las dos mitades de la prensa de vapor. Para prensado ligero, basta con bajar el mango y permitir que la Placa de Prensado descansa en la Tabla de Planchar. Vuelva a la posición abierta. Para prensados más fuertes, continúe agarrando el mango y presione hacia abajo hasta que la Placa de Prensado sea empujada a su posición más baja, luego abra la prensa.

Si el control de temperatura está ajustado lo suficientemente alto puede darle a la tela una ráfaga de vapor presionando un Botón de Ráfaga de Vapor (D) para eliminar las arrugas difíciles. Mientras la Placa de Prensado esté en la posición abierta o en posición alta, simplemente presione el Botón de Ráfaga de Vapor (D) y libérela, se le dará a la tela una ráfaga de vapor.

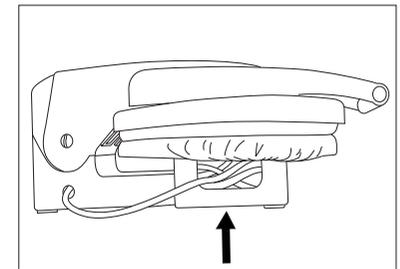
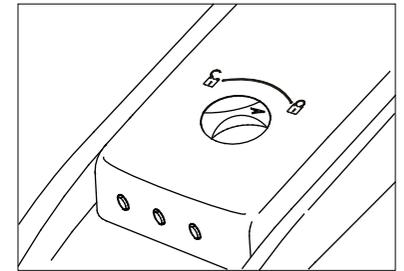
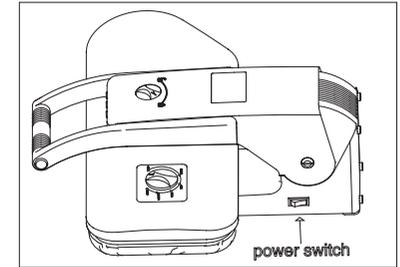
- Después de unos segundos, levante la palanca y levante la Placa de Prensado de nuevo a la posición elevada.

NOTA IMPORTANTE: Si olvida levantar la Placa de Prensado o se distrae, la máquina emitirá un pitido de aviso y se apagará automáticamente después de aproximadamente 10 segundos. La prensa de vapor también se apagará después de 15 minutos sin actividad estando en posición abierta. El apagado automático NO desconecta la corriente. La corriente siempre está encendida y la luz de encendido permanece encendida hasta que el interruptor de alimentación se apague. La función de desconexión es una ayuda temporal hasta que pueda volver a prestar atención a la unidad.



PASO 7-TERMINAR DE PRENSAR/GUARDAR LA UNIDAD

- a. Gire el interruptor ON/OFF a la posición OFF. La luz indicadora de encendido roja se apagará. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- b. Espere a que la prensa de vapor se enfríe completamente durante al menos 30 minutos antes de vaciar.
- c. El agua que quede en el depósito no se regará si la máquina se guarda en posición vertical. Sin embargo, se recomienda que si la máquina se almacena durante algún tiempo, se vacíe toda el agua en la unidad presionando el botón de Ráfaga de Vapor hasta que todo el agua se expulse
- d. Baje la Placa de Prensado a la Tabla de Pplanchar empujando la Palanca (B) a su posición más baja.
- e. Gire la Perilla de Bloqueo (C) a la posición bloqueada. Esto evitará que la prensa de vapor se abra mientras se mueve o se almacena.
- f. Envuelva ligeramente el cable y colóquelo en la abertura de la parte frontal de la base (D) de la tabla de planchar, ya está listo para almacenar la unidad.



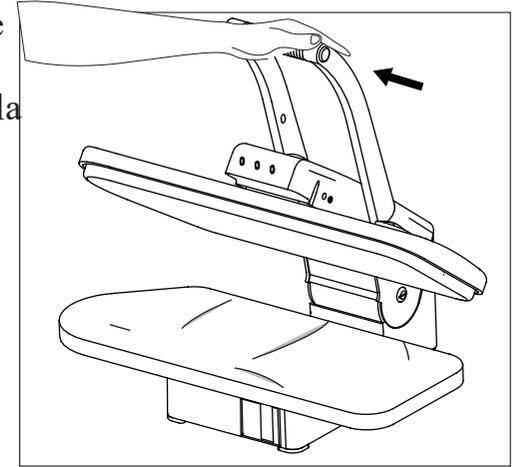
PASO 8-LIMPIEZA (Según sea necesario)

a. Limpieza de la placa de prensado:

Coloque el cojín de prensado en el centro de la tabla de planchar. Coloque una toalla limpia sobre el cojín de prensado y la tabla de planchar. Ajuste el control de vapor y temperatura a su valor máximo. Cuando se encienda la Luz Ready, baje suavemente la Placa de Prensado sobre el Cojín de Prensado. Con agua en el tanque del depósito, presione el Control de Ráfaga de Vapor 6 a 7 veces. Tenga cuidado de no tocar las superficies metálicas calientes o de poner su mano en las ráfagas de vapor.

b. Una vez que la placa de prensado se haya enfriado, puede limpiar la superficie con un paño húmedo. NO utilice abrasivos en la placa de prensado.

c. La cubierta de la tabla que plancha es desprendible para el lavado normal, usted puede enjuagar la cubierta de la tabla de planchado con detergente suave y agua caliente.



SUGERENCIAS

USAR UN PAÑO DE PLANCHAR:

a. Puede poner un paño de planchar (un pedazo de tela limpia) entre la prenda y la Placa de Prensado, especialmente para tejidos más delicados.

BOTONES Y CREMALLERAS ANTIGUAS:

b. Mientras que la mayoría de los botones y cremalleras modernas no requieren atención especial, algunos tipos más antiguos pueden ser sensibles al calor. Tenga cuidado con los artículos que podrían derretirse, baje el calor o los ajustes del vapor, ponga los artículos BOCA ABAJO en la tabla de planchar, y cubra la tela con un paño ANTES de prensar, esto ayudará a proteger los accesorios delicados.

MÉTODO DE LA BOTELLA DE AEROSOL:

c. Usando una botella de spray, rocíe ligeramente la prenda antes de colocarla en la tabla de planchar. Esto ayuda a distribuir de forma uniforme sobre la tela, preparándola para ser prensada, y quitando todas las arrugas.

MÉTODO DEL PAÑO HÚMEDO:

d. Para los tejidos más resistentes o pesados, coloque un paño húmedo sobre el área a ser prensada. Presione la prenda normalmente por unos segundos, luego levante la placa de presión y deje escapar el vapor. Repita el procedimiento hasta que el tejido se seque.

USO DEL COJÍN DE PRENSADO

Algunas prendas tienen detalles como pinzas. Las costuras curvas y las almohadillas de hombro no están diseñadas para ser presionadas de forma plana. Se suministra un Cojín de Prensado para usar con estas áreas.

- a. Utilice el cojín siempre que se presionen áreas donde no se deseen pliegues o para dar forma a prendas a medida.
- b. Coloque el área a ser presionada sobre la tabla de planchar.
- c. Coloque el cojín de prensado debajo de la costura, pinza, etc.
- d. Asegúrese de que el área a presionar esté elevada, baje la placa de prensado. El área elevada es la única área que la Placa debe tocar.

NOTA IMPORTANTE: NO intente bajar la Placa de Prensado a su posición más baja o bloquear la Placa de Prensado contra la Tabla de Planchar con el Cojín de Prensado en su lugar. Usted PUEDE DAÑAR la prensa de vapor haciéndolo.

- e. Levante la placa de prensado después de unos segundos.

TÉCNICAS DE PRENSADO

GRANDES PIEZAS DE TELA: Para presionar grandes trozos de tela, coloque la pieza entera en el área de almacenamiento detrás de la tabla de planchar, el área que desea presionar primero está en la parte superior de la pila.

a. Tire la tela hacia usted sobre la tabla de planchar y baje la placa de prensado, presionando cada sección mientras que usted mueve la tela hacia adelante, permitiendo que la tela drape, de esta manera preservará el prensado y le dará un trabajo completo libre de arrugas.

CAMISAS y BLUSAS:

a. Primero coloque el canesú del hombro (A) en la Tabla de Planchar boca abajo y presione.

b. Coloque las mangas (B) en la tabla de planchar, junto con el pliegue paralelo a la costura larga y presione.

c. Coloque los puños (C) en el extremo de la tabla de planchar y presione.

d. Coloque el cuerpo de la camisa (D) en el área de almacenamiento entre la placa de prensado y la tabla de planchar, lejos de usted. Coloque el lado frontal de la camisa incluyendo la solapa.

e. Tire de la camisa hacia usted y continúe presionando cada área hasta completar.

f. Coloque el canesú del hombro (E) en la tabla de planchar, presione para quitar el pliegue.

g. Coloque el cuello (F) con el lado derecho hacia arriba en la tabla de planchar y presione.

PANTALONES:

a. Coloque el cojín de prensado debajo de la cintura y presione.

Reposicione la cintura y continúe alrededor de los pantalones hasta que se presione toda la cintura.

b. Para presionar la entrepierna, coloque el cojín de prensado debajo del área a presionar. Presione toda la entrepierna y repita para la otra pierna.

c. Presione los pliegues delantero y trasero usando el mismo método, doble una pierna a lo largo de la línea arrugada, colóquela en la tabla de planchar de modo que las costuras no sean presionadas, presione el pliegue.

FALDAS PLISADAS:

a. Coloque el cojín de prensado debajo de la cintura y presione.

b. Reposicione la cintura y continúe alrededor de la falda hasta que se presione toda la cintura.

c. Coloque la zona plisada en la tabla de planchar. Doble los pliegues cuidadosamente y presione.

d. Continúe con cada área plisada hasta que se complete la prenda.

OTRAS PRENDAS:

a. BORDADO debe colocarse boca abajo en la tabla de planchar para reducir el desgaste y evitar daños a trabajos delicados.

b. CORTINAS se pueden prensar desde un extremo de la Tabla de Planchar a la otra y presionando en secciones hasta completarse.

c. VESTIDOS con necesidades especiales deben referirse a las secciones anteriores sobre los pliegues, las camisas (corpiños), etc. para el uso adecuado del cojín de prensado.

NOTA IMPORTANTE: Muchos tipos de prendas de vestir son intrincadas y únicas para su dueño, es posible que tenga que experimentar hasta encontrar la mejor manera de presionar prendas difíciles. Recuerde, si usted prensa un pliegue que no tenía intención de prensar, puede eliminarlo simplemente con uno de los métodos contenidos en estas instrucciones.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE LA PRENSA DE VAPOR

A continuación se muestra una tabla que detalla los problemas más comunes, sus causas y soluciones. Antes de enviar cualquier aparato a un centro de servicio, compruebe que la solución no se encuentra en la lista:

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No se puede abrir la prensa de vapor con la palanca de presión.	La perilla de bloqueo está en posición de bloqueo.	Gire la Perilla de Bloqueo a la Posición Desbloqueada.
La prensa de vapor se calienta pero NO quita las arrugas.	El ajuste de la temperatura no es lo suficientemente alto para el tejido en cuestión.	Aumente gradualmente la temperatura hasta obtener los resultados deseados.
La prensa NO se calienta	La temperatura no ha sido seleccionada.	Gire el dial de control de temperatura a un ajuste apropiado.
	La prensa no está enchufada a una toma de corriente.	Conecte el aparato.
	Se ha activado el apagado automático. La Placa de Prensado se ha bajado durante más de 15 segundos sin elevarse.	Presione el interruptor ON/OFF hasta la posición OFF y de vuelta a ON. Levante la placa de prensado durante el período de calentamiento.
	Se ha activado el apagado automático. La Placa de Prensado ha estado levantada durante más de 15 minutos sin uso.	Presione el interruptor ON/OFF a la posición OFF y de vuelta a ON. Levante o baje la placa de prensado para reiniciar el calentador.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No hay vapor.	El nivel de agua es muy bajo.	Llene el Tanque de agua.
	Los controles no se han ajustado correctamente.	Gire el dial de control de temperatura en el sentido de las agujas del reloj a una temperatura más alta. Espere a que se encienda el indicador de vapor.
	La prensa de vapor está en la posición abierta.	Cierre la prensa de vapor para usar el control.
El agua gotea de la placa de prensado.	El control de temperatura no ha sido ajustado correctamente.	Gire el dial de control de temperatura en el sentido de las agujas del reloj a una temperatura más alta.
	La placa de prensado no ha alcanzado el ajuste de temperatura del vapor.	Espere la Luz Ready.
La palanca no se mueve a la posición de máxima presión automática.	El objeto en la tabla de planchar es demasiado grueso para utilizar esta presión.	Utilice una presión más ligera en artículos más gruesos. Utilice el vapor agregado para las arrugas.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos antiguos (aplicables en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar, se entregará al punto de recogida correspondiente para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurando que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inapropiado de los residuos de este producto. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad, con su servicio de eliminación de desechos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.